Simplified Chinese

简体中文版

2021年 VCE笔试考生指引

请务必阅读以下信息以及[2021 VCE Exams Navigator](https://www.vcaa.vic.edu.au/studentguides/ExamsNavigator/Pages/index.aspx)之中关于参加 VCE 笔试的建议。请密切注意有关[“VCE 外部评估批准使用的材料和设备”](https://www.vcaa.vic.edu.au/assessment/vce-assessment/materials/Pages/index.aspx)、[“VCAA 规则”](https://vcaa.vic.edu.au/assessment/vce-assessment/Pages/ExaminationRules.aspx)、[“2021年 VCE 考试时间表”](https://vcaa.vic.edu.au/administration/Key-dates/Pages/VCE-exam-timetable.aspx)和“[特别规定”](https://www.vcaa.vic.edu.au/administration/special-provision/Pages/SpecialProvisionVCEandVCAL.aspx)等部分。

*虽然这些信息是针对考生的，但也是为了确保家庭/照顾者了解即将实施的程序，以确保考试能在做好冠状病毒安全措施（COVIDSafe）的环境下进行。*

VCE 笔试是决定 VCE 考试最终成绩的重要因素，但如果您因 COVID-19疫情而无法参加任何一场 VCE 笔试，则可以申请考试分数换算（Derived Examination Score）（英文简称 DES）。

DES 是通过您的校级评估、学业上任何其他的外部评估、综合能力测试（General Achievement Test）（英文简称 GAT）结果以及学校提供的一系列额外数据计算出来的。

VCAA 已制定了适当的程序，以确保您获得公平可靠的结果。

请务必确保您的学校已为您提供了以下资料：

* 考生个人的**《学生考试/评估时间表》，**列明每场考试的日期、时间和地点，以及各项考试提交 DES 申请的截止日期；且如果情况适用，
* 凡参加经 VCAA 批准的有特别考试安排的考试，须出示**《特别考试安排通知》**。

# 将会采取什么措施使 VCE 笔试得以在 COVIDSafe 的情况下进行？

VCE 笔试将在您的学校或由您的教育机构指定的其他地点举行。维多利亚州的所有学校和其他高中教育机构都被要求实行 COVIDSafe 计划。

经卫生部（Department of Health）批准的一系列安全措施将付诸实行，以确保考试环境符合 COVIDSafe 要求，保护所有考生、监考人员和学校工作人员的健康安全。这些安全措施包括：

* 到场时的登记程序；
* 场地的设置应符合保持身体距离的要求，维持每4平方米一名考生的密度要求；以及
* 在每场考试之前和之后对桌椅进行消毒，以及全天定期对频繁接触的表面进行消毒。

# 需要做什么才能达到 COVIDSafe 的要求？

**您必须：**

* 按照维多利亚州学校的现行指引须戴上遮住口鼻的口罩，除非因残疾或身体状况而获得豁免。您必须在任何时候都戴着口罩，包括在抵达考场时、整个考试期间和离开考场时。
* 定期对手部进行卫生消毒，包括在进入和离开考场时，以及
* 保持身体距离，始终与其他人保持至少 1.5 米的距离。

# 如果我有残障、疾病或其他情况，使得 COVID-19对我的危害更大，我应该怎么办？

如果您有残障、疾病或其他情况，使得 COVID-19更有可能对您造成重症，则应与您的学校讨论特殊的考试安排（Special Examination Arrangements）。这样，您就可以在有适当卫生和安全控制措施的学校考场单独参加笔试。

# 如在考试举行的星期内或考试当天感到不适，应怎么办？

如果您感到不适或有任何感染 COVID-19的症状（无论症状多么轻微），则**千万不要到场**参加考试，这些症状包括：

* 嗅觉或味觉丧失或改变；
* 发烧、发冷或出汗；
* 咳嗽、喉咙痛或流鼻涕；
* 呼吸急促；以及
* 在某些情况下，头痛、肌肉酸痛、恶心、呕吐和腹泻也可被视为症状。

如果您出现上列任何症状，请与学校联系以获得进一步的建议。请尽快做 COVID-19检测，并待在家中等结果。请告知检测站或采样员您是 VCE 考生，因为 VCE 考生获优先检测处理，以在尽可能短的时间内获得结果。

如果您**有症状**并正在等待 COVID-19检测结果，则必须待在家中。

如果您到考场时出现感染 COVID-19的症状，或在考试进行期间出现不适，您将被要求在单独的区域等待，并且会有人通知您的家长或照顾者来接您。

**如果您在考试当天出现感染 COVID-19的症状，则千万不要到场参加考试。**

您应该去做检测，并待在家中等结果。如未能参加考试，您将有资格申请 DES。

如果您到场参加 VCE 笔试，则表明您确认了自己没有感染 COVID-19，也没有任何与感染 COVID-19相一致的症状。

**不应该到场参加考试的其他情况是什么？**

除了在考试当天感到不适外，如果您的 COVID-19检测呈阳性或您**有症状**并正在等待 COVID-19检测结果，则**千万不要到场参加**笔试。在这些情况下，您将有资格申请 DES。

**被确定为主要密切接触者（Primary Close Contact，英文简称 PCC）该怎么办？**

卫生部（Department of Health）已批准，被确认为主要密切接触者（Primary Close Contact）的考生将可以在学校专设的考室内参加笔试。

如果您被确认为主要密切接触者（Primary Close Contact），您将需要遵循卫生部（Department of Health）的指示；您的学校将与您联系，以确保您了解必须遵守的安排，包括有：

* 无论是否完全接种疫苗，都必须遵守隔离和 COVID-19检测的要求；以及

参加每场笔试的当天都必须遵守出行、卫生及安全的要求。

# 需要提供什么证明来申请因COVID-19的 DES?

如因 COVID-19而无法完成考试或考试表现受到严重影响，您将有资格申请 DES。

所要求提供的证明包括：

* 校方开具的支持信/事件报告；以及
* COVID-19检测证明 —— 例如，由建议您做检测的独立医疗保健专业人员开具的医疗证明。

**学校因 COVID-19而关闭**

如果您的学校因 COVID-19而暂时关闭，导致无法进行一项或多项考试，您的学校将与 VCAA 合作，以确保不会对您造成不利影响。如果发生这种情况，您将不必申请 DES。

# 我能获得什么样的心理健康和福祉支持服务？

在进行 VCE 外部评估期间，您本人和您的家人可能会感到一定的压力和焦虑。有些人可能会从这些感觉中获得动力，但也有一些人可能需要来自家人、朋友、值得信任的教师、医疗保健或心理健康专业人士的额外支持。

如果您以前看过医疗保健或心理健康专业人士，现在可能是一个“做检查”的好时机，以便更新对策，积极应对您本人、您的亲友或学校可能存在的任何担忧。

有一系列的支持服务可供您使用，如：

* [心理健康工具包（education.vic.gov.au）](https://www.education.vic.gov.au/school/teachers/health/mentalhealth/Pages/mentalhealthtoolkit.aspx)

<https://www.education.vic.gov.au/Documents/school/teachers/health/mentalhealth/quick-guide-to-student-mental-health-and-wellbeing-resources.pdf>

**在参加考试前，还能如何保持安全？**

维多利亚州所有年满12周岁的人士现在均[有资格接种 COVID-19疫苗](https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccine)。接种疫苗是保护您自己、您的家人和我们的学校社区免受 COVID-19再次爆发和传播影响的最好方法。

接种疫苗对考生来说并非强制性的，但我们强烈鼓励考生接种疫苗，除非医生建议您不要这样做。如对疫苗接种和个人健康状况有任何疑问，请咨询医生。

我们鼓励所有考生在考试前预约参加首次接种疫苗。我们建议您不要在考试当天或考试前一天接种疫苗，以避免在考试期间出现常见但轻微的副作用，如疲劳、头痛、肌肉疼痛、发烧、发冷和/或关节疼痛。

如需了解更多信息，请浏览卫生部（Department of Health）的网站：[儿童和青少年疫苗接种信息|维多利亚州冠状病毒信息](https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-information-children-and-teenagers)。这包括翻译版的信息：[关于 COVID-19疫苗|维多利亚州冠状病毒信息的翻译版](https://www.coronavirus.vic.gov.au/translated-information-about-covid-19-vaccines)。

我们鼓励您在笔试前的几天或几周内尽可能地遵守预防 COVID-19的安全措施，以避免感染 COVID-19。这包括尽可能避开人员较多的公共区域、热闹的场所或公共交通工具。

**有哪些资源可供家长/照顾者使用？**

有时家长可能难以了解如何为孩子提供最好的支持。供家长及照顾者使用的资源包括：

* [父母支持孩子健康和幸福的建议。](https://www.education.vic.gov.au/parents/family-health/Pages/your-childs-wellbeing.aspx)
* [养育学习者播客系列。](https://raisingchildren.net.au/guides/podcasts-and-webinars/podcasts)

**在哪里可以找到进一步的信息？**

如需获得进一步的医疗卫生建议，可拨打 24 小时开放的 COVID-19 热线电话：1800 675 398，咨询您的全科医生（GP），或浏览卫生部（Department of Health）的 网站：<https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>